

**PÄÄTÖSLAUSELMA MEPC.360(79)
(annettu 16 päivänä joulukuuta 2022)**

**MUUTOKSET ALUSTEN AIHEUTTAMAN MEREN PILAANTUMISEN
EHKÄISEMISESTÄ VUONNA 1973 TEHTYYN KANSAINVÄLISEEN
YLEISSOPIMUKSEEN, SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA SIIHEN
LIITTYVÄLLÄ VUODEN 1978 PÖYTÄKIRJALLA**

MARPOL-YLEISSOPIMUKSEN V LIITE

(Arktisilla merialueilla sijaitsevat alueelliset vastaanottolaitokset ja jätepäiväkirja)

MERIYMPÄRISTÖN SUOJELUKOMITEA, joka

PALAUTTAA MIELIIN Kansainvälisestä merenkulkujärjestöstä tehdyn yleissopimuksen 38 artiklan a kohdan, joka koskee alusten aiheuttaman meren pilaantumisen ehkäisyä ja valvontaa koskevista kansainvälisistä sopimuksista johtuvia meriympäristön suojelukomitean tehtäviä,

PALAUTTAA MYÖS MIELIIN alusten aiheuttaman meren pilaantumisen ehkäisemisestä vuonna 1973 tehdyn kansainvälisen yleissopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna siihen liittyvillä vuoden 1978 pöytäkirjalla (MARPOL-yleissopimus), 16 artiklan, jossa määritellään muuttamismenettely ja annetaan järjestön asianomaiselle elimelle tehtäväksi harkita siihen muutoksia sopimuspuolten hyväksymistä varten,

ON KÄSITELLYT 79. istunnossaan MARPOL-yleissopimuksen V liitteeseen ehdotetut muutokset, jotka koskevat arktisilla merialueilla sijaitsevia alueellisia vastaanottolaitoksia ja jätepäiväkirjaa ja jotka on jaettu MARPOL-yleissopimuksen 16 artiklan 2 kappaleen a kohdan mukaisesti,

1 HYVÄKSYY MARPOL-yleissopimuksen 16 artiklan 2 kappaleen d kohdan mukaisesti MARPOL-yleissopimuksen V liitteeseen tehtävät muutokset, joiden teksti on tämän päätöslauselman liitteenä;

2 PÄÄTTÄÄ MARPOL-yleissopimuksen 16 artiklan 2 kappaleen f kohdan iii alakohdan mukaisesti, että muutokset katsotaan hyväksytyiksi 1 päivänä marraskuuta 2023, ellei ennen tätä päivää vähintään yksi kolmannes sopimuspuolista tai sopimuspuolet, joiden kauppalaivastot yhdessä edustavat vähintään 50:tä prosenttia koko maailman kauppalaivaston bruttovetoisuudesta, ole ilmoittaneet järjestölle vastustavansa muutoksia;

3 KEHOTTAA sopimuspuolia panemaan merkille, että muutokset tulevat MARPOL-yleissopimuksen 16 artiklan 2 kappaleen g kohdan ii alakohdan mukaisesti voimaan 1 päivänä toukokuuta 2024, kun ne on hyväksytty 2 kappaleen mukaisesti;

4 PYYTÄÄ pääsihteeriä MARPOL-yleissopimuksen 16 artiklan 2 kappaleen e kohdan mukaisesti toimittamaan oikeaksi todistetut jäljennökset tästä päätöslauselmasta ja sen liitteessä olevista muutoksista kaikille MARPOL-yleissopimuksen sopimuspuolille;

5 PYYTÄÄ MYÖS pääsihteeriä toimittamaan jäljennökset tästä päätöslauselmasta ja sen liitteestä niille järjestön jäsenille, jotka eivät ole MARPOL-yleissopimuksen sopimuspuolia.

LIITE

MUUTOKSET MARPOL- YLEISSOPIMUKSEN V LIITTEESEEN

(Arktisilla merialueilla sijaitsevat alueelliset vastaanottolaitokset ja jätepäiväkirja)

Sääntö 8 – Vastaanottolaitokset

1 Korvataan 2.2 kappaleen ensimmäisessä virkkeessä ilmaus ”3.1 alakohta” ilmauksella ”2.1 kappale”.

2 Korvataan 3 kappale seuraavalla:

”3 Seuraavat valtiot voivat täyttää tämän säännön 1 ja 2.1 kappaleen vaatimukset alueellisin järjestelyin, jos näiden valtioiden ainutlaatuisen olosuhteiden vuoksi tällaiset järjestelyt ovat ainoa mahdollinen keino täyttää nämä vaatimukset:

- .1 pienet kehittyvät saarivaltiot; ja
- .2 valtiot, joiden rantaviiva rajautuu arktisiin merialueisiin, edellyttäen että alueelliset järjestelyt kattavat ainoastaan kyseisten valtioiden arktisilla merialueilla sijaitsevat satamat.

Alueelliseen järjestelyyn osallistuvien sopimuspuolten on laadittava alueellisia vastaanottolaitoksia koskeva suunnitelma ottaen huomioon järjestön laatimat ohjeet.*

Kunkin järjestelyyn osallistuvan sopimuspuolen hallituksen on kysyttävä järjestöltä neuvoa seuraavista, jotta ne voidaan jakaa tämän yleissopimuksen sopimuspuolille:

- .1 kuinka järjestön laatimat ohjeet otetaan huomioon alueellisia vastaanottolaitoksia koskevassa suunnitelmassa;*
- .2 määriteltyjen alueellisten alusten jätteiden vastaanottokeskusten tiedot ottaen huomioon järjestön laatimat ohjeet;*
- .3 tiedot satamista, joiden laitokset ovat rajallisia.”

10 sääntö – Kyltit, jätehuoltosuunnitelmat ja jätepäiväkirja

3 Korvataan 3 kappaleen johdannon ensimmäisen virke seuraavasti:

”3 Jokaisella aluksella, jonka bruttovetoisuus on vähintään 100 tonnia, ja jokaisella aluksella, jolla on oikeus kuljettaa vähintään 15:tä henkilöä ja joka liikennöi yleissopimuksen jonkin toisen sopimuspuolen lainkäyttövaltaan kuuluviin satamiin tai avomeriterminaaleihin, ja jokaisella kiinteällä tai kelluvalla alustalla on oltava jätepäiväkirja.”

4 Korvataan 3.6 kappale seuraavalla:

”.6 Tämän liitteen 7 säännössä tarkoitettu poistaminen tai vahingossa tapahtunut häviäminen merkitään jätepäiväkirjaan tai bruttovetoisuudeltaan alle 100 tonnin aluksella aluksen viralliseen lokikirjaan. Merkinnän on sisällettävä tapahtuman päivämäärä ja kellonaika, satama tai aluksen sijaintipaikka tapahtumahetkellä (leveysaste, pituusaste ja veden syvyys, jos tiedossa), poistamisen tai häviämisen syy, yksityiskohtaiset tiedot poistetuista tai hävinneistä kohteista, poistetun tai hävinneen kiinteän jätteen jätelajit, kunkin jätelajin arvioitu määrä kuutiometreinä, kohtuulliset varotoimet, joihin on ryhdytty tällaisen poistamisen tai vahingossa tapahtuvan häviämisen ehkäisemiseksi tai minimoimiseksi, ja yleiset huomautukset.”

* Katso vuonna 2012 annetut alueellisia vastaanottolaitoksia koskevan suunnitelman laatimisohejeet (päättöslauselma MEPC.221(63), sellaisena kuin se on muutettuna päättöslauselmalla MEPC.363(79)).